

บทที่ ๔

การบัญญัติศัพท์ภาษาอังกฤษชื่อหน่วยงาน ยศ และตำแหน่ง
ในสำนักงานตำรวจแห่งชาติ

๑. ชื่อสำนักงานตำรวจแห่งชาติเป็นภาษาอังกฤษ ใช้ดังนี้ Royal Thai Police
๒. ชื่อภาษาอังกฤษของหน่วยงานในสำนักงานตำรวจแห่งชาติ ใช้ดังนี้

ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ
๒.๑ สำนักงานผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ	Office of the Commissioner General, Royal Thai Police
๒.๑.๑ สำนักงานยุทธศาสตร์ตำรวจ	Office of Police Strategy
๒.๑.๑.๑ ฝ่ายอำนวยการ	General Staff Sub-Division
๒.๑.๑.๒ กองยุทธศาสตร์	Strategy Division
๒.๑.๑.๓ กองแผนงานอาชญากรรม	Counter Crime Planning Division
๒.๑.๑.๔ กองแผนงานกิจการพิเศษ	Special Task Planning Division
๒.๑.๑.๕ กองวิจัย	Research Division
๒.๑.๒ สำนักงานส่งกำลังบำรุง	Office of Logistics
๒.๑.๒.๑ กองบังคับการอำนวยการ	General Staff Division
๒.๑.๒.๒ กองพลาธิการ	Quartermaster Division
๒.๑.๒.๓ กองโยธาธิการ	Civil Engineering Division
๒.๑.๒.๔ กองสรรพาวุธ	Ordnance Division
๒.๑.๓ สำนักงานกำลังพล	Office of Human Resources
๒.๑.๓.๑ ฝ่ายอำนวยการ	General Staff Sub-Division
๒.๑.๓.๒ กลุ่มงานพัฒนาทรัพยากรบุคคล	Human Resources Development Sub-Division
๒.๑.๓.๓ กองอัตรากำลัง	Personnel Planning and Design Division
๒.๑.๓.๔ กองทะเบียนพล	Personnel Division
๒.๑.๓.๕ กองสวัสดิการ	Welfare Division
๒.๑.๔ สำนักงานงบประมาณและการเงิน	Office of Budget and Finance
๒.๑.๔.๑ ฝ่ายอำนวยการ	General Staff Sub-Division
๒.๑.๔.๒ ฝ่ายเทคโนโลยีสารสนเทศด้านงบประมาณ และการเงิน	Budget and Finance Information Technology Sub-Division
๒.๑.๔.๓ กองงบประมาณ	Budget Division
๒.๑.๔.๔ กองการเงิน	Finance Division
๒.๑.๔.๕ กองบัญชี	Accountancy Division
๒.๑.๕ สำนักงานกฎหมายและคดี	Office of Legal Affairs and Litigation
๒.๑.๕.๑ ฝ่ายอำนวยการ	General Staff Sub-Division
๒.๑.๕.๒ กองกฎหมาย	Legal Affairs Division
๒.๑.๕.๓ กองคดีอาญา	Criminal Affairs Division

ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ
๒.๑.๕.๔ กองคดีปกครองและคดีแพ่ง	Administrative and Civil Affairs Division
๒.๑.๕.๕ สถาบันส่งเสริมงานสอบสวน	Institute of Investigation and Interrogation Affairs
๒.๑.๕.๖ ส่วนตรวจสอบสำนวนคดีอุทธรณ์และฎีกา	Appeal and Supreme Courts Case Inspection Division
๒.๑.๖ สำนักงานคณะกรรมการข้าราชการตำรวจ	Office of Police Commission
๒.๑.๖.๑ ฝ่ายอำนวยการ	General Staff Sub-Division
๒.๑.๖.๒ กองตรวจสอบและทะเบียนประวัติ	Personnel and Records Inspection Division
๒.๑.๖.๓ กองมาตรฐานวินัย	Disciplinary Standard Division
๒.๑.๖.๔ กองอุทธรณ์	Disciplinary Appeal Division
๒.๑.๖.๕ กองร้องทุกข์	Complaint Division
๒.๑.๗ สำนักงานจรรยาบรรณ	Office of the Inspector General
๒.๑.๗.๑ กองบังคับการอำนวยการ	General Staff Division
๒.๑.๗.๒ - ๒.๑.๗.๑๑ กองตรวจราชการ ๑ - ๑๐	Inspection Division 1-10
๒.๑.๘ สำนักงานตรวจสอบภายใน	Office of Internal Audit
๒.๑.๘.๑ ฝ่ายอำนวยการ	General Staff Sub-Division
๒.๑.๘.๒ กลุ่มงานพัฒนาการตรวจสอบภายใน	Internal Audit Development Sub-Division
๒.๑.๘.๓ - ๒.๑.๘.๕ กองตรวจสอบภายใน ๑ - ๓	Internal Audit Division 1-3
๒.๑.๙ สำนักงานเลขานุการตำรวจแห่งชาติ	Office of Police Secretary
๒.๑.๑๐ กองการต่างประเทศ	Foreign Affairs Division
๒.๑.๑๑ กองสารนิเทศ	Public Affairs Division
๒.๑.๑๒ สำนักงานคณะกรรมการนโยบายตำรวจแห่งชาติ	Office of National Police Policy Board
๒.๑.๑๓ กองบินตำรวจ	Police Aviation Division
๒.๑.๑๔ กองวินัย	Disciplinary Division
๒.๒ กองบัญชาการ	Bureau
๒.๒.๑ กองบัญชาการตำรวจนครบาล	Metropolitan Police Bureau
๒.๒.๑.๑ กองบังคับการอำนวยการ	General Staff Division
๒.๒.๑.๒ กองบังคับการตำรวจจราจร	Traffic Police Division
๒.๒.๑.๓ - ๒.๒.๑.๑๑๑ กองบังคับการตำรวจนครบาล ๑ - ๙	Metropolitan Police Division 1-9
๒.๒.๑.๑๒ กองบังคับการสืบสวนสอบสวน	Investigation Division
๒.๒.๑.๑๓ กองบังคับการสายตรวจและปฏิบัติการพิเศษ	Patrol and Special Operation Division
๒.๒.๑.๑๔ กองบังคับการอารักขาและควบคุมฝูงชน	Protection and Crowd Control Division
๒.๒.๑.๑๕ กองกำกับการสวัสดิภาพเด็กและสตรี	Children and Women Protection Sub-Division
๒.๒.๑.๑๖ ศูนย์ฝึกอบรม	Training Center (Sub-Division)
๒.๒.๒ - ๒.๒.๑๐ ตำรวจภูธรภาค ๑ - ๙	Provincial Police Region 1-9
๒.๒.๒.๑ กองบังคับการอำนวยการ	General Staff Division
๒.๒.๒.๒ กองบังคับการสืบสวนสอบสวน	Investigation Division
๒.๒.๒.๓ ตำรวจภูธรจังหวัด...	...Provincial Police

ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ
๒.๒.๖.๔ ศูนย์ฝึกอบรม	Training Center
๒.๒.๑๑ ศูนย์ปฏิบัติการตำรวจจังหวัดชายแดนภาคใต้	Southern Border Provinces Police Operation Center
๒.๒.๑๑.๓ กองบังคับการอำนวยการ	General Staff Division
๒.๒.๑๑.๒ กองบังคับการสืบสวนสอบสวน	Investigation Division
๒.๒.๑๑.๓ ตำรวจภูธรจังหวัด...	...Provincial Police
๒.๒.๑๑.๔ ศูนย์ฝึกอบรม	Training Center
๒.๒.๑๑.๕ กองกำกับการปฏิบัติการพิเศษ	Special Operation Sub-Division
๒.๒.๑๒ กองบัญชาการตำรวจสอบสวนกลาง	Central Investigation Bureau
๒.๒.๑๒.๓ กองบังคับการอำนวยการ	General Staff Division
๒.๒.๑๒.๒ กองบังคับการปราบปราม	Crime Suppression Division
๒.๒.๑๒.๓ กองบังคับการตำรวจทางหลวง	Highway Police Division
๒.๒.๑๒.๔ กองบังคับการตำรวจรถไฟ	Railway Police Division
๒.๒.๑๒.๕ กองบังคับการตำรวจท่องเที่ยว	Tourist Police Division
๒.๒.๑๒.๖ กองบังคับการตำรวจน้ำ	Marine Police Division
๒.๒.๑๒.๗ กองบังคับการปราบปรามการกระทำ ความผิดเกี่ยวกับทรัพยากรธรรมชาติและ สิ่งแวดล้อม	Natural Resources and Environmental Crime Suppression Division
๒.๒.๑๒.๘ กองบังคับการปราบปรามการกระทำ ความผิดเกี่ยวกับการค้ามนุษย์	Anti-Human Trafficking Division
๒.๒.๑๒.๘ กองบังคับการปราบปรามการกระทำ ความผิดเกี่ยวกับการค้ามนุษย์	Anti-Human Trafficking Division
๒.๒.๑๒.๘ กองบังคับการปราบปรามการกระทำ ความผิดเกี่ยวกับอาชญากรรม ทางเศรษฐกิจ	Economic Crime Suppression Division
๒.๒.๑๒.๑๐ กองบังคับการปราบปรามการกระทำ ความผิดเกี่ยวกับการทุจริตและประพฤติ มิชอบในวงราชการ	Counter Corruption Division
๒.๒.๑๒.๑๑ กองบังคับการปราบปรามการกระทำ ความผิดเกี่ยวกับการคุ้มครองผู้บริโภค	Consumer Protection Police Division
๒.๒.๑๒.๑๒ กองบังคับการปราบปรามการกระทำ ความผิดเกี่ยวกับอาชญากรรม ทางเทคโนโลยี	Technology Crime Suppression Division
๒.๒.๑๓ กองบัญชาการตำรวจปราบปรามยาเสพติด	Narcotics Suppression Bureau
๒.๒.๑๓.๓ กองบังคับการอำนวยการ	General Staff Division
๒.๒.๑๓.๒ - ๒.๒.๑๓.๕ กองบังคับการตำรวจ ปราบปรามยาเสพติด ๑ - ๔	Narcotics Suppression Division 1-4
๒.๒.๑๓.๖ กองบังคับการข่าวกรองยาเสพติด	Narcotics Intelligence Division
๒.๒.๑๓.๗ กองกำกับการปฏิบัติการพิเศษ	Special Operation Sub-Division

ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ
<p>๒.๒.๑๔ กองบัญชาการตำรวจสันติบาล ๒.๒.๑๔.๑ กองบังคับการอำนวยการ ๒.๒.๑๔.๒ - ๒.๒.๑๔.๕ กองบังคับการตำรวจสันติบาล ๑ - ๔ ๒.๒.๑๔.๖ ศูนย์พัฒนาด้านการข่าว ๒.๒.๑๔.๗ กลุ่มงานผู้เชี่ยวชาญด้านการข่าว</p>	<p>Special Branch Bureau General Staff Division Special Branch Division 1-4 Intelligence Development Center Intelligence Expert Group</p>
<p>๒.๒.๑๕ สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง ๒.๒.๑๕.๑ กองบังคับการอำนวยการ ๒.๒.๑๕.๒ - ๒.๒.๑๕.๗ กองบังคับการตรวจคนเข้าเมือง ๑ - ๖ ๒.๒.๑๕.๘ กองบังคับการสืบสวนสอบสวน ๒.๒.๑๕.๙ ศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศตรวจคนเข้าเมือง</p>	<p>Immigration Bureau General Staff Division Immigration Division 1-6 Investigation Division Information Technology Center</p>
<p>๒.๒.๑๖ กองบัญชาการตำรวจตระเวนชายแดน ๒.๒.๑๖.๑ กองบังคับการอำนวยการ ๒.๒.๑๖.๒ - ๒.๒.๑๖.๕ กองบังคับการตำรวจตระเวนชายแดนภาค ๑ - ๔ ๒.๒.๑๖.๖ กองบังคับการฝึกพิเศษ ๒.๒.๑๖.๗ กองบังคับการสนับสนุน ๒.๒.๑๖.๘ กองบังคับการสนับสนุนทางอากาศ ๒.๒.๑๖.๙ ศูนย์อำนวยการโครงการพัฒนาตามแนวพระราชดำริ</p>	<p>Border Patrol Police Bureau General Staff Division Border Patrol Police Region 1-4 Special Training Division General Support Division Aerial Reinforcement Division General Staff of Royal Development Projects</p>
<p>๒.๒.๑๗ สำนักงานนายตำรวจราชสำนักประจำ ๒.๒.๑๗.๑ กองบังคับการอำนวยการถวายความปลอดภัย ๒.๒.๑๗.๒ ส่วนปฏิบัติการนายตำรวจราชสำนักประจำ</p>	<p>Office of Royal Court Security Police Royal Court Security Police Administration Division Royal Court Security Police Operations Division</p>
<p>๒.๒.๑๘ สำนักงานพิสูจน์หลักฐานตำรวจ ๒.๒.๑๘.๑ กองบังคับการอำนวยการ ๒.๒.๑๘.๒ กองพิสูจน์หลักฐานกลาง ๒.๒.๑๘.๓ กองทะเบียนประวัติอาชญากร ๒.๒.๑๘.๔ - ๒.๒.๑๘.๑๓ ศูนย์พิสูจน์หลักฐาน ๑ - ๑๐ ๒.๒.๑๘.๑๔ สถาบันฝึกอบรมและวิจัยการพิสูจน์หลักฐานตำรวจ ๒.๒.๑๘.๑๕ กลุ่มงานพิสูจน์เอกลักษณ์บุคคล ๒.๒.๑๘.๑๖ ศูนย์ข้อมูลวัตถุระเบิด</p>	<p>Office of Police Forensic Science General Staff Division Central Scientific Crime Detection Division Criminal Records Division Police Forensic Science Center 1-10 Institute of Training and Research of Scientific Crime Detection Victim Identification Sub-Division Bomb Data Center</p>

ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ
๒.๒.๑๙ สำนักงานเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร	Office of Information and Communication Technology
๒.๒.๑๙.๑ กองบังคับการอำนวยการ	General Staff Division
๒.๒.๑๙.๒ กองตำรวจสื่อสาร	Police Communications Division
๒.๒.๑๙.๓ กองบังคับการสนับสนุนทางเทคโนโลยี	Information Technology Support Division
๒.๒.๑๙.๔ ศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศกลาง	Central Information Technology Center
๒.๒.๒๐ กองบัญชาการศึกษา	Police Education Bureau
๒.๒.๒๐.๑ กองบังคับการอำนวยการ	General Staff Division
๒.๒.๒๐.๒ สำนักงานศึกษาและประกันคุณภาพ	Office of Education and Quality Assurance
๒.๒.๒๐.๓ วิทยาลัยการตำรวจ	Police College
๒.๒.๒๐.๔ กองบังคับการฝึกอบรมตำรวจกลาง	Central Police Training Division
๒.๒.๒๐.๕ กองการสอบ	Admission Division
๒.๒.๒๐.๖ สถาบันฝึกอบรมระหว่างประเทศว่าด้วย การดำเนินการให้เป็นไปตามกฎหมาย	International Law Enforcement Academy (ILEA)
๒.๒.๒๐.๗ กลุ่มงานอาจารย์	Faculty Division
๒.๒.๒๑ โรงเรียนนายร้อยตำรวจ	Royal Police Cadet Academy
๒.๒.๒๑.๑ กองบังคับการอำนวยการ	General Staff Division
๒.๒.๒๑.๒ กองบังคับการปกครอง	Cadet Command Division
๒.๒.๒๑.๓ ศูนย์ฝึกตำรวจ	Police Training Center
๒.๒.๒๑.๔ คณะตำรวจศาสตร์	Faculty of Police Science
๒.๒.๒๑.๕ คณะนิติวิทยาศาสตร์	Faculty of Forensic Science
๒.๒.๒๑.๖ คณะสังคมศาสตร์	Faculty of Social Science
๒.๒.๒๑.๗ ศูนย์บริการทางการศึกษา	Education Service Center
๒.๒.๒๑.๘ สำนักเทคโนโลยีสารสนเทศ และวิทยบริการ	Office of Information Technology and Academic Resources
๒.๒.๒๑.๙ สำนักประกันคุณภาพการศึกษา	Office of Educational Quality Assurance
๒.๒.๒๑.๑๐ สำนักเลขานุการ	Office of the Secretary
๒.๒.๒๑.๑๑ สำนักสภาการศึกษาและส่งเสริมกิจการ	Office of Education Council and Affairs Promotion
๒.๒.๒๒ โรงพยาบาลตำรวจ	Police General Hospital
๒.๒.๒๒.๑ กองบังคับการอำนวยการ	General Staff Division
๒.๒.๒๒.๒ วิทยาลัยพยาบาลตำรวจ	Police Nursing College
๒.๒.๒๒.๓ สถาบันนิติเวชวิทยา	Institute of Forensic Medicine
๒.๒.๒๒.๔ กลุ่มงานกุมารเวชกรรม	Department of Pediatrics
๒.๒.๒๒.๕ กลุ่มงานจิตเวชและอาเสพติด	Department of Psychiatry and Drug Dependence
๒.๒.๒๒.๖ กลุ่มงานชีวเคมี	Department of Biochemistry
๒.๒.๒๒.๗ กลุ่มงานตา	Department of Ophthalmology
๒.๒.๒๒.๘ กลุ่มงานทันตกรรม	Department of Dentistry
๒.๒.๒๒.๙ กลุ่มงานผู้ป่วยนอก	Department of Out Patient

ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ
๒.๒.๒๒.๑๐ กลุ่มงานพยาธิวิทยา	Department of Pathology
๒.๒.๒๒.๑๓ กลุ่มงานพยาบาล	Department of Nursing
๒.๒.๒๒.๑๒ กลุ่มงานเภสัชกรรม	Department of Pharmacy
๒.๒.๒๒.๑๓ กลุ่มงานโภชนาการ	Department of Nutrition
๒.๒.๒๒.๑๔ กลุ่มงานรังสีวิทยา	Department of Radiology
๒.๒.๒๒.๑๕ กลุ่มงานวิสัญญีวิทยา	Department of Anesthesiology
๒.๒.๒๒.๑๖ กลุ่มงานเวชศาสตร์ครอบครัว	Department of Family Medicine
๒.๒.๒๒.๑๗ กลุ่มงานเวชศาสตร์ฟื้นฟู	Department of Rehabilitation Medicine
๒.๒.๒๒.๑๘ กลุ่มงานศัลยกรรม	Department of Surgery
๒.๒.๒๒.๑๙ กลุ่มงานศูนย์ส่งกลับและรถพยาบาล	Police Medical Evacuation Center
๒.๒.๒๒.๒๐ กลุ่มงานสังคมสงเคราะห์	Department of Social Work
๒.๒.๒๒.๒๑ กลุ่มงานสูติรีเวชกรรม	Department of Obstetrics and Gynecology
๒.๒.๒๒.๒๒ กลุ่มงานหู คอ จมูก	Department of Otolaryngology
๒.๒.๒๒.๒๓ กลุ่มงานออร์โธปิดิกส์	Department of Orthopedics
๒.๒.๒๒.๒๔ กลุ่มงานอายุรกรรม	Department of Internal Medicine
๒.๒.๒๒.๒๕ โรงพยาบาลคาราวังคีรี	Darassamee Hospital
๒.๒.๒๒.๒๖ โรงพยาบาลสมเด็จพระนเรศวรมหาราช	The Princess Mother Navuti Hospital

๓. หน่วยงานในสำนักงานตำรวจแห่งชาติที่ต่ำกว่ากองบัญชาการเป็นภาษาอังกฤษ ใช้ดังนี้

ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ
๓.๑ กองบังคับการ	Division
๓.๒ กองกำกับการ	Sub-Division
๓.๓ สถานีตำรวจนครบาล	Metropolitan Police Station
๓.๔ สถานีตำรวจภูธร	Provincial Police Station

๔. ยศข้าราชการตำรวจเป็นภาษาอังกฤษ ใช้ดังนี้

ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ	ตัวย่อภาษาอังกฤษ
๔.๑ พลตำรวจเอก (พล.ต.อ.)	Police General	Pol.Gen.
๔.๒ พลตำรวจโท (พล.ต.ท.)	Police Lieutenant General	Pol.Lt.Gen.
๔.๓ พลตำรวจตรี (พล.ต.ต.)	Police Major General	Pol.Maj.Gen.
๔.๔ พันตำรวจเอก (พ.ต.อ.)	Police Colonel	Pol.Col.
๔.๕ พันตำรวจโท (พ.ต.ท.)	Police Lieutenant Colonel	Pol.Lt.Col.
๔.๖ พันตำรวจตรี (พ.ต.ต.)	Police Major	Pol.Maj.

ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ	ตัวย่อภาษาอังกฤษ
๔.๗ ร้อยตำรวจเอก (ร.ต.อ.)	Police Captain	Pol.Capt.
๔.๘ ร้อยตำรวจโท (ร.ต.ท.)	Police Lieutenant	Pol.Lt.
๔.๙ ร้อยตำรวจตรี (ร.ต.ต.)	Police Sub-Lieutenant	Pol.Sub-Lt.
๔.๑๐ คาบตำรวจ (ค.ค.)	Police Senior Sergeant Major	Pol.Snr.Sgt.Maj.
๔.๑๑ จำปีตำรวจ (จ.ส.ต.)	Police Sergeant Major	Pol.Sgt.Maj.
๔.๑๒ สิบตำรวจเอก (ส.ต.อ.)	Police Sergeant	Pol.Sgt.
๔.๑๓ สิบตำรวจโท (ส.ต.ท.)	Police Corporal	Pol.Cpl.
๔.๑๔ สิบตำรวจตรี (ส.ต.ต.)	Police Lance Corporal	Pol.L/Cpl.

๕. ชั้นข้าราชการตำรวจเป็นภาษาอังกฤษ ใช้ดังนี้

ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ
๕.๑ ชั้นสัญญาบัตร	Commissioned Officer
๕.๒ ชั้นประทวน	Non-Commissioned Officer
๕.๓ ชั้นพลตำรวจ	Non-Commissioned Officer

๖. ตำแหน่งหลักข้าราชการตำรวจเป็นภาษาอังกฤษ ใช้ดังนี้

ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ
๖.๑ ตำแหน่งที่กำหนดในพระราชบัญญัติตำรวจแห่งชาติ พ.ศ. ๒๕๕๗	
๖.๑.๑ ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ	Commissioner General
๖.๑.๒ (ก) จเรตำรวจแห่งชาติ	Senior Inspector General
(ข) รองผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ	Deputy Commissioner General
๖.๑.๓ ผู้ช่วยผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ	Assistant Commissioner General
๖.๑.๔ ผู้บัญชาการ	Commissioner
๖.๑.๕ รองผู้บัญชาการ	Deputy Commissioner
๖.๑.๖ (ก) ผู้บังคับการ	Commander
(ข) พนักงานสอบสวนผู้เชี่ยวชาญพิเศษ	Inquiry Official, Senior Expert Level
๖.๑.๗ (ก) รองผู้บังคับการ	Deputy Commander
(ข) พนักงานสอบสวนผู้เชี่ยวชาญ	Inquiry Official, Expert Level
๖.๑.๘ (ก) ผู้กำกับการ	Superintendent
(ข) พนักงานสอบสวนผู้ทรงคุณวุฒิ	Inquiry Official, Advisory Level
๖.๑.๙ (ก) รองผู้กำกับการ	Deputy Superintendent
(ข) พนักงานสอบสวนผู้ชำนาญการพิเศษ	Inquiry Official, Senior Professional Level
๖.๑.๑๐ (ก) สารวัตร	Inspector
(ข) พนักงานสอบสวนผู้ชำนาญการ	Inquiry Official, Professional Level

ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ
๖.๑.๑๑ (ก) รองสารวัตร	Deputy Inspector
(ข) พนักงานสอบสวน	Inquiry Official
๖.๑.๑๒ ผู้บังคับหมู่	Squad Leader
๖.๑.๑๓ รองผู้บังคับหมู่ (ใช้เฉพาะนักเรียนสภรตตำรวจใน ศูนย์ฝึกอบรม)	Police Trainee
๖.๒ ตำแหน่งที่เรียกชื่ออย่างอื่น	
๖.๒.๑ ที่ปรึกษา (สภ.....)	Advisor (level.....)
๖.๒.๒ หัวหน้าราชตำรวจราชสำนักประจำ	Chief of Royal Court Security Police
๖.๒.๓ รองเรตำรวจแห่งชาติ	Deputy Senior Inspector General
๖.๒.๔ รองหัวหน้าราชตำรวจราชสำนักประจำ	Deputy Chief of Royal Court Security Police
๖.๒.๕ จเรตำรวจ	Inspector General
๖.๒.๖ นายแพทย์ใหญ่	Surgeon General
๖.๒.๗ รองจเรตำรวจ	Deputy Inspector General
๖.๒.๘ เลขานุการตำรวจแห่งชาติ	Police Secretary
๖.๒.๙ นิติกร	Legal Officer
๖.๒.๑๐ สารวัตรใหญ่	Chief of Inspector
๖.๓ รักษาราชการแทน รักษาการแทน รักษาการในตำแหน่ง	Acting + (Position) (ชื่อตำแหน่ง)
๖.๔ ปฏิบัติราชการแทน ทำการแทน	for + (Position) (ชื่อตำแหน่ง)

๗. ลักษณะงานเป็นภาษาอังกฤษ ใช้ดังนี้

ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ
๗.๑ งานบริหาร	Administration
๗.๒ งานศึกษาอบรม	Education
๗.๓ งานป้องกันปราบปรามอาชญากรรม	Crime Prevention and Suppression
๗.๔ งานป้องกันปราบปรามยาเสพติด	Narcotics Prevention and Suppression
๗.๕ งานความมั่นคง	Security
๗.๖ งานศูนย์ปฏิบัติการตำรวจจังหวัดชายแดนภาคใต้	Southern Border Provinces Police Operation Center
๗.๗ งานศูนย์ปฏิบัติการสำนักงานตำรวจแห่งชาติ	Royal Thai Police Operation Center
๗.๘ งานกฎหมายและคดี	Legal Affairs and Litigation
๗.๙ งานจเรตำรวจ	Police Inspector
๗.๑๐ งานถวายความปลอดภัย	Royal Court Security

บทที่ ๑๐

การออกประกาศ ข้อบังคับ หรือระเบียบของเจ้าพนักงานจราจร

ตามที่กระทรวงมหาดไทยได้แต่งตั้งข้าราชการตำรวจหลายตำแหน่งเป็นเจ้าพนักงานจราจร ตามกฎหมายว่าด้วยการจราจรทางบก เช่น ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ เป็นเจ้าพนักงานจราจรทั่วราชอาณาจักร ผู้บัญชาการ ผู้บังคับการ เป็นเจ้าพนักงานจราจรในเขตอำนาจรับผิดชอบและเขตพื้นที่การปกครอง เป็นต้น โดยให้เจ้าพนักงานจราจรมีอำนาจออกประกาศ ข้อบังคับ หรือระเบียบเกี่ยวกับการจราจร ตามกฎหมายว่าด้วยการจราจรทางบก มีผลใช้บังคับภายในเขตอำนาจรับผิดชอบและเขตพื้นที่การปกครอง เพื่อให้การออกประกาศ ข้อบังคับ หรือระเบียบเกี่ยวกับการจราจรไม่ขัดแย้งกัน จึงวางระเบียบไว้ ดังนี้

ข้อ ๑ เจ้าพนักงานจราจรระดับกองบัญชาการลงมาทุกระดับ ก่อนออกประกาศ ข้อบังคับ หรือระเบียบเกี่ยวกับการจราจร ต้องตรวจสอบว่าไม่ขัดหรือแย้งกันกับประกาศ ข้อบังคับ หรือระเบียบ เกี่ยวกับการจราจรของเจ้าพนักงานจราจรที่มีเขตอำนาจรับผิดชอบ และเขตพื้นที่การปกครองเหนือกว่า

ข้อ ๒ ประกาศ ข้อบังคับ หรือระเบียบเกี่ยวกับการจราจรใดที่ไม่มีความเร่งด่วนก็ให้เสนอ หรือเจ้าพนักงานจราจรที่มีเขตอำนาจรับผิดชอบและเขตพื้นที่การปกครองเหนือกว่าก่อนประกาศใช้

ข้อ ๓ ประกาศ ข้อบังคับ หรือระเบียบเกี่ยวกับการจราจรใดที่มีความเร่งด่วนก็ให้ดำเนินการ ได้ แล้วรายงานให้เจ้าพนักงานจราจรที่มีเขตอำนาจรับผิดชอบและเขตพื้นที่การปกครองเหนือกว่าทราบ

ข้อ ๔ ประกาศ ข้อบังคับ หรือระเบียบเกี่ยวกับการจราจรของเจ้าพนักงานจราจรต้องมี ระยะเวลาพอที่จะประกาศให้ประชาชนทราบล่วงหน้าก่อนมีผลใช้บังคับ

ข้อ ๕ เจ้าพนักงานจราจรจะออกประกาศ ข้อบังคับ หรือระเบียบเกี่ยวกับการจราจรในเรื่องใด ต้องตรวจสอบว่าเรื่องนั้นเคยออกประกาศ ข้อบังคับ หรือระเบียบเกี่ยวกับการจราจรไว้แล้วหรือไม่ ถ้าเคยออกไว้แล้วและมีเนื้อหาไม่เหมาะสมกับสถานการณ์และยังมีผลใช้บังคับอยู่ การออกประกาศ ข้อบังคับ หรือระเบียบเกี่ยวกับการจราจรใหม่ในเรื่องนั้นต้องยกเลิกประกาศ ข้อบังคับ หรือระเบียบ เกี่ยวกับการจราจรเดิมในคราวเดียวกันด้วย

ข้อ ๖ ประกาศ ข้อบังคับ หรือระเบียบเกี่ยวกับการจราจรของเจ้าพนักงานจราจรใด ที่ต้องการความช่วยเหลือจากเจ้าพนักงานตำรวจนอกเขตอำนาจรับผิดชอบและเขตพื้นที่การปกครองของ เจ้าพนักงานจราจรนั้น ก็ให้ทำหนังสือแจ้งความประสงค์ไปยังหน่วยงานของเจ้าพนักงานตำรวจนั้น

ข้อ ๗ แบบของประกาศ ข้อบังคับ หรือระเบียบเกี่ยวกับการจรรยาให้ใช้ตามระเบียบ
สำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยงานสารบรรณ

ข้อ ๘ ให้เจ้าพนักงานจรรยา ระดับกองบัญชาการรวบรวมและตรวจสอบความถูกต้องของ
ประกาศ ข้อบังคับ หรือระเบียบเกี่ยวกับการจรรยาของเจ้าพนักงานจรรยาของหน่วยรองในเขตอำนาจ
รับผิดชอบและเขตพื้นที่การปกครอง

ข้อ ๙ ให้กองบัญชาการส่งประกาศ ข้อบังคับ หรือระเบียบเกี่ยวกับการจรรยาของ
เจ้าพนักงานจรรยาที่รวบรวมได้ตามข้อ ๘ ซึ่งยังมีผลใช้บังคับไปยังกองแผนงานกิจการพิเศษ สำนักงาน
ยุทธศาสตร์ตำรวจ เพื่อรวบรวมและตรวจสอบ ถ้าเห็นว่าไม่ถูกต้องให้เสนอผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติใน
ฐานะเจ้าพนักงานจรรยาที่ราชอาณาจักรพิจารณาสั่งการ

บทที่ ๑๑

ไปรษณีย์สนามของตำรวจชายแดน

กระทรวงกลาโหมได้ทำความตกลงกับการสื่อสารแห่งประเทศไทย เรื่อง วิธีปฏิบัติเกี่ยวกับการให้บริการไปรษณีย์สนามของทหารและตำรวจชายแดน โดยไม่ต้องชำระค่าไปรษณียากร สำหรับไปรษณีย์ภัณฑ์และพัสดุไปรษณีย์ที่ฝากส่งจากและถึงทหารและตำรวจชายแดนที่ปฏิบัติหน้าที่ราชการในหน่วยสนามชายแดนสังกัดกระทรวงกลาโหมและสำนักงานตำรวจแห่งชาติ ซึ่งที่ทำการไปรษณีย์ทุกแห่งได้อธิบัติตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม ๒๕๒๔ ต้องอยู่ในเงื่อนไขและหลักเกณฑ์ที่กำหนด โดยให้กองบัญชาการตำรวจตระเวนชายแดนถือปฏิบัติดังนี้

ข้อ ๑ หลักเกณฑ์ทั่วไป

๑.๑ ต้องเป็นไปรษณีย์ภัณฑ์และพัสดุไปรษณีย์ที่ฝากส่งจากหรือถึงตำรวจที่ปฏิบัติหน้าที่ราชการในหน่วยสนามที่ตั้งอยู่ในพื้นที่ชายแดน และมีวัตถุประสงค์เฉพาะในการส่งข่าวสารและสิ่งของระหว่างตำรวจกับครอบครัวหรือญาติมิตรภายในประเทศ เพื่อเป็นการบำรุงขวัญเท่านั้น

๑.๒ ผู้ส่งต้องปฏิบัติตามระเบียบ ข้อบังคับ และกฎหมาย ว่าด้วยการไปรษณีย์ทุกประเภท โดยเฉพาะการเข้าห้องหรือหุ้มห่อ ขนาด และน้ำหนัก ต้องเป็นไปตามหลักเกณฑ์ของไปรษณีย์ภัณฑ์และพัสดุไปรษณีย์แต่ละชนิดแล้วแต่กรณี สำหรับพัสดุไปรษณีย์ที่ส่งต้องมีน้ำหนักอย่างสูงไม่เกิน ๕ กก.

๑.๓ ค่าไปรษณียากรที่ยกเว้นให้ คือค่าส่งไปรษณีย์ภัณฑ์และพัสดุไปรษณีย์ ส่วนค่าธรรมเนียมอื่นๆ เช่น ลงทะเบียน ตอบรับ ค่าน้ำหนัก เป็นต้น ไม่ได้รับยกเว้นสำหรับค่าไปรษณียากรและค่าธรรมเนียมในการส่งเงินทางธนาณัติ และตัวแลกเงินไปรษณีย์ไม่ได้รับสิทธิยกเว้นเช่นกัน

๑.๔ การปฏิบัติต่อไปรษณีย์ภัณฑ์และพัสดุไปรษณีย์ ตามข้อตกลงนี้ การสื่อสารแห่งประเทศไทยจะปฏิบัติเช่นเดียวกับไปรษณีย์ภัณฑ์และพัสดุไปรษณีย์อื่น ๆ ตามปกติ แต่หรงไว้ซึ่งจะไม่ชดใช้ค่าเสียหายหรือค่าทำขวัญใดๆ แก่พัสดุไปรษณีย์ที่เกิดการสูญหายในระหว่างทางไปรษณีย์ สำหรับไปรษณีย์ภัณฑ์จะชดใช้ค่าเสียหายให้ตามระเบียบที่เกี่ยวข้องเฉพาะไปรษณีย์ภัณฑ์ลงทะเบียนหรือไปรษณีย์ภัณฑ์รับรอง ซึ่งผู้ส่งต้องชำระค่าบริการพิเศษเพิ่มขึ้นต่างหาก

๑.๕ การขอสอบสวนไปรษณีย์ภัณฑ์และพัสดุไปรษณีย์ กระทำได้โดยเสียค่าธรรมเนียมการสอบสวน และถือปฏิบัติเช่นเดียวกับไปรษณีย์และพัสดุไปรษณีย์อื่น ๆ ตามปกติ

ข้อ ๒ การทำความตกลง

๒.๑ ส่วนราชการต้นสังกัดของหน่วยสนามชายแดนต้องกำหนดครุภัณฑ์หน่วยเฉพาะที่จะใช้ประจำแต่ละหน่วย แล้วแจ้งให้การสื่อสารแห่งประเทศไทยทราบล่วงหน้า เพื่อแจ้งให้ที่ทำการไปรษณีย์ที่เกี่ยวข้องเตรียมอำนวยความสะดวกในการให้บริการ

๒.๒ หน่วยสนามชายแดนแห่งใดซึ่งต้นสังกัดได้กำหนดครุภัณฑ์หน่วยเฉพาะไว้แล้วตาม ๒.๑ ประสงค์จะติดต่อส่งหรือรับมอบไปรษณีย์และพัสดุไปรษณีย์กับที่ทำการไปรษณีย์แห่งใด ต้องทำหนังสือแจ้งให้หัวหน้าที่ทำการไปรษณีย์แห่งนั้นทราบล่วงหน้า พร้อมกับมอบตัวอย่างลายมือชื่อข้าราชการตำรวจที่รับผิดชอบในการส่ง ซึ่งต้องเป็นข้าราชการตำรวจชั้นสัญญาบัตร จำนวนไม่เกิน ๓ คน เพื่อให้ที่ทำการไปรษณีย์ไว้ใช้ตรวจสอบ

๒.๓ การยกเลิกการให้บริการหรือการเปลี่ยนแปลงรายละเอียดอื่นใด หน่วยสนามชายแดน จะต้องแจ้งให้ที่ทำการไปรษณีย์ที่ติดต่อดังกล่าวทราบทุกครั้ง สำหรับกรณีการเปลี่ยนตัวข้าราชการตำรวจผู้รับผิดชอบต้องมอบตัวอย่างลายมือชื่อใหม่เช่นเดียวกับ ๒.๒

ข้อ ๓ ข้อกำหนดสำหรับไปรษณีย์ภัณฑ์ และพัสดุไปรษณีย์ที่ส่งจากหน่วยสนามชายแดน ไปรษณีย์ภัณฑ์และพัสดุไปรษณีย์ที่ส่งจากหน่วยสนามชายแดน นอกจากจะต้องปฏิบัติตามเงื่อนไขที่กำหนดในข้อ ๑ และ ข้อ ๒ แล้ว ยังจะต้องปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ดังต่อไปนี้

๓.๑ ด้านจำหน่ายของไปรษณีย์ภัณฑ์และพัสดุไปรษณีย์ทุกฉบับหรือห่อจะต้องมีข้อความและรายละเอียดดังนี้

๓.๑.๑ มีข้อความ "จาก ตร. สนามชายแดน" ภายในกรอบสี่เหลี่ยมที่บริเวณมุมบนซ้าย

๓.๑.๒ มีรอยประทับตราเครื่องหมายรูปพระแสงดาบเขนและโล่ที่มุมล่างซ้าย

๓.๑.๓ มีลายมือข้าราชการตำรวจผู้รับผิดชอบในการส่ง (ซึ่งได้ส่งตัวอย่างลายมือชื่อให้ที่ทำการไปรษณีย์ตรวจสอบตาม ๒.๒)

๓.๑.๔ ลักษณะรายละเอียดตาม ๓.๑.๑ - ๓.๑.๓ ให้เป็นไปตามผนวก ก.

ท้ายระเบียบบทนี้

๓.๒ ไปรษณีย์ภัณฑ์และพัสดุไปรษณีย์ที่ส่งเข้าสู่ไปรษณีย์ ข้าราชการตำรวจที่รับผิดชอบในการส่งประจำหน่วยจะต้องรวบรวมนำไปมอบให้กับที่ทำการไปรษณีย์ที่ทำการตกลงไว้ตาม ๒.๒

ข้อ ๔ ข้อกำหนดสำหรับไปรษณีย์ภัณฑ์และพัสดุไปรษณีย์ที่ส่งถึงหน่วยตำรวจตระเวนชายแดนที่ปฏิบัติหน้าที่ในสนามชายแดน

ไปรษณีย์ภัณฑ์และพัสดุไปรษณีย์ที่ส่งถึงหน่วยสนามชายแดน นอกจากจะต้องปฏิบัติตามเงื่อนไขที่กำหนดในข้อ ๑ และ ๒ แล้ว ยังจะต้องปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ดังต่อไปนี้

๔.๑ ด้านจำหน่ายของไปรษณีย์ภัณฑ์และพัสดุไปรษณีย์ทุกฉบับ หรือห่อจะต้องมีข้อความและรายละเอียดดังต่อไปนี้

๔.๑.๑ มีข้อความ "ถึง ตร. สนามชายแดน" ภายในกรอบสี่เหลี่ยมที่บริเวณมุมซ้าย

๔.๑.๒ การจำหน่ายต้องระบุเลขรหัสประจำหน่วย ตาม ๒.๑ ด้วยทุกครั้ง ไม่ว่าจะส่งถึงเฉพาะตัวตำรวจตระเวนชายแดนโดยตรง หรือจำหน่ายถึงหน่วยสนามเป็นผู้รับ

๔.๑.๓ ลักษณะรายละเอียดตาม ๔.๑.๑ และ ๔.๑.๒ ให้เป็นไปตามผนวก ข. ท้ายระเบียบบทนี้ ยกเว้นไปรษณีย์ภัณฑ์ที่จะให้บริการพิเศษอย่างอื่น พักไปรษณีย์จะต้องนำส่ง ณ ที่ทำการไปรษณีย์

๔.๒ การนำจ่ายที่ทำการไปรษณีย์ปลายทางซึ่งหน่วยสนามได้ทำการตกลงไว้ตาม ๒.๒ จะรวบรวมส่งมอบให้กับเจ้าหน้าที่ไปรษณีย์ตำรวจชายแดนประจำหน่วยที่มาติดต่อขอรับ เพื่อนำไปแจกจ่ายแก่ผู้รับ

(ระเบียบสำนักงานตำรวจแห่งชาติ ว่าด้วยประมวลระเบียบการตำรวจไม่เกี่ยวกับคดี
ลักษณะที่ ๕๔ งานสารบรรณ พ.ศ. ๒๕๕๖ ลงวันที่ ๑๓ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๖)

ผนวก ก.

แบบการจำหน่ายไปรษณีย์ภัณฑ์และพัสดุไปรษณีย์ที่ส่งจากสนามชายแดน

จาก ตร. สนามชายแดน



ส่ง

นายฉลอง มีโชค
582 ถนนจันทร์
เขตลาดพร้าว
กรุงเทพฯ 10120

(ลงลายมือชื่อหรือลายเซ็น นายตำรวจชั้นสัญญาบัตร)
(รหัสของหน่วย เช่น ตร.0030/)

ผนวก ข.

แบบการจำหน่ายไปรษณีย์ภัณฑ์และพัสดุไปรษณีย์ที่ส่งถึงสนามชายแดน

ถึง ตร. สนามชายแดน

ส่ง

ส.ต.อ.พิทักษ์ แตนไกล
ร้อย ตชด. 347
อ.อุ้มผาง
จ.ตาก 63170